

DECLARATION DE SINISTRE - ASSURANCE DE CHOSES

SCHADENANZEIGE - SACHVERSICHERUNG

- | | | | | | |
|---|--|--|---|---|---|
| <input type="checkbox"/> Incendie
Feuer | <input type="checkbox"/> Détériorations immobilières
Gebäudeschäden | <input type="checkbox"/> Effets personnels
Persönliche Gegenstände | <input type="checkbox"/> Vol
Diebstahl | <input type="checkbox"/> Bris de glace
Glasbruch | <input type="checkbox"/> Autre
Andere..... |
| <input type="checkbox"/> Dégâts des eaux
Wasserschäden | <input type="checkbox"/> Périls climatiques
Klimatische Gefahren | <input type="checkbox"/> Bris et vol matériel informatique, audiovisuel, électroménager
Bruch und Diebstahl Computermaterial, audiov. Geräte, elektrische Haushaltsgeräte | | | |

AGENCE / AGENTUR	NOM / NAME	POLICE N° / VERSICHERUNGSNUMMER	RANG AVT

PRENEUR D'ASSURANCE / VERSICHERUNGSNEHMER

Nom du preneur d'assurance / Name des Versicherungsnehmers

Prénom du preneur d'assurance / Vorname des Versicherungsnehmers

Date de naissance / Geburtsdatum
 / /

Localité / Wohnort

Code postal / Postleitzahl
 -

Rue et numéro / Straße und Hausnummer

Sexe / Geschlecht
 F / W M / M

Banque / Bank Numéro de compte / Konto Nr
 / / /

IBAN
 / / /

Téléphone / Telefon Fax GSM
 / /

Privé / privat Prof. / beruflich

Adresse e-mail / E-mail Adresse

ASSURÉ / VERSICHERTER

Nom de l'assuré / Name des Versicherten

Prénom de l'assuré / Vorname des Versicherten

Date de naissance / Geburtsdatum
 / /

Localité / Wohnort

Code postal / Postleitzahl
 -

Rue et numéro / Straße und Hausnummer

Sexe / Geschlecht
 F / W M / M

Banque / Bank Numéro de compte / Konto Nr
 / / /

IBAN
 / / /

Téléphone / Telefon Fax GSM
 / /

Privé / privat Prof. / beruflich

Adresse e-mail / E-mail Adresse

DESCRIPTION DU SINISTRE / SCHADENSHERGANG

<p>Date, heure et lieu du sinistre Datum, Uhrzeit und Ort des Schadens</p>	<p>Le / Den</p> <p>À / Um heures / Uhr</p> <p>À / Zu</p>
<p>Procès-verbal Protokoll</p>	<p><input type="checkbox"/> oui / ja <input type="checkbox"/> non / nein</p> <p>Numéro du procès-verbal: Protokollnummer</p> <p>Établi par: Erstellt durch</p>

Quel est le déroulement exact de l'accident? / Wie lautet der genaue Unfallhergang?

.....

.....

.....

.....

